

**NUNATTA EQQARTUUSSISUUNEQARFIANI
EQQARTUUSSUTIP
ALLASSIMAFFIATA ASSILINEQARNERA**

**UDSKRIFT AF DOMBOGEN
FOR
GRØNLANDS LANDSRET**

**EQQARTUUSSUT
D O M**

Suliami suliareqqitassanngortitami Nunatta Eqqartuussisuuneqarfianit nalunaarutigineqartoq ulloq 25. oktober 2019

Sul.no. K 126/19

Unnerluussisussaataasut
illuatungeralugu

U

Inuusooq [...] 1962

(Illersuisooq akuerisaaq, cand.jur. Thomas Wiemann)

Qaasuitsup Eqqartuussisoqarfia siullermik aalajangiisuulluni eqqartuussuteqarpoq ulloq 2. april 2019 (eqqartuussisoqarfiup sul.no. Qaasuitsooq 1478/2018).

Piumasaqaatit

Unnerluussisussaataasunit piumasaqaatigineqarpoq eqqartuussisoqarfimmut unnelruussut naapertorlugu eqqartuussuteqartoqassasooq aamma sakkortusaasooqassasooq.

Unnerluussisussaataasut P1 sinnerlugu piumasaqaateqarput kr. 75.000-inik mitagaanermut taarsiissuteqartoqassasooq.

Unnerluussisussaataasut P2 sinnerlugu piumasaqaateqarput kr. 10.000-inik mitagaanermut taarsiissuteqartoqassasooq.

U piumasaqaateqarpoq pinngitsuutitsisoqassasooq.

Eqqartuussisooqataasut

Suliaq suliarineqarpoq eqqartuussisooqataasut peqataatillugit.

Illassutitut paasissutissat

Eqqartuussisuuneqarfimmi eqqartuussutissaq isumaqatigiinniutigineqarmat P1-ip U-imut as-saannarmik allagaasa ilaat atuarneqarput.

Unnerluutigineqartoq inuttut atukkani pillugit nassuiaavoq, katersugaasivimmi suli sulisar-luni. Tamalaanik suliaqartarpoq. Akissarsiai nikerarput, akunnerit qassit sulisimamera apeqquttaalluni. Ullut 14-ikkuutaarlugit kr. 7.000-it miss. akissarsisarpoq. Meeraqanngilaq aappaqaranilu.

Forklaringer

U ilisimannittullu P1 aamma P2 siullermik aalajangiisuuffiusumut nassuiaatigisimasamik pingaarnertigut assinginik eqqartuussisuuneqarfimut nassuiaateqarput.

U ilassutitut nassuiaavoq, P1 illortaami X3-p panigigaa. Panimmisut isigaa. Taanna mikisun-guullunili unnerluutigineqartumi najugaqarpoq. Unnerluutigineqartoq anaanaalu naju-gaqatiginikuai. Taassuma nammineq angajoqqaamini najugaqannginneranut tunngaviusumik pissutaasoq ilisimannigilaa. Unnerluutigineqatup anaanaata taanna mikisunnguusorli paarini-kuuaa. Taassuma qularutiginnigilluinnarpaa unnerluutigineqartumit anaanaanillu asaneqarluni, taamaattumillu utertuaannartarpoq. Nalunngila P1 [...] 1990-imi inuusooq.

Taassuma najugaqartinnera ajunngilaq. Taassuma peroriartornera tamakkiisumik eqqarsaati-gigaanni unnerluutigineqartukkunni najugaqarsimamera ajunngilaq. Peroriartornera meer-aaneraniit inersimasunngorneranut taamaappoq. Taassuma najugaqartinnera nuannarisoru-jussuuaa. Anaananilu P1 nukissanik aallerfiginikooqaat. Oqaluttualiat taassumunnga atuf-fassissutigisartagai mikisunnguusorli oqaluttuarlugit aallartinnikuai. Nammineq oqaluttua-liarai. Namminneq isumassarsiaminnik oqaluttualiortarput. Unnerluutigineqartoq oqaluttua-liortarpoq pinerlineqartorlu oqaluttualiamut piumasaminik titartaasarpoq. Taakku P1-mut tunnganerupput. Oqaluttualiami taanna Qasigiannguaniit aallarpoq Narsarsuarmut Ameri-kamullu ilinniariartorluni. Taava Amerikami pisorpassuaqarpoq. Nammineq oqaluttualiaq taanna story"-mik taasarpaa, taamatullu taaguuteqarpoq. Ilisimannittoq "story"-mik oqaluttuutsikkusuttarpoq, ilaannikkullu suliarbornissani utaqqittariaqartarpaa taanna unnu-aannaq "story"-mik oqaluttuutsikkusuttarmat. Asaneqartutut misigisimanissaq taassumunnga pingaaruteqarpoq, taamaattumillu oqaluttuutsikkusukkaangat taakku oqaluttuarisarpai.

Oqaluttualiat atoqatigiinnermik imaqalerput taanna 18-inik ukioqalermat. Taamanikkut taanna inersimasutut isigilerpaa. Oqaluttuat imannak atoqatigiinnermut tunngasuungillat.

Oqaluttualit taamatut imaqalerput P1-p mianersornissaa kissaatigiamiuk. Oqaluttualiani atoqatigineqartoq P1--unngilaq. Taamatut pineqartut allaapput taassuma Amerikami ilisarisimalersimasai. Inuit taakku taassuma piviusumik ilisarisimasarinngilai. Assersuutigalugu unnerluutigineqartoq oqaluttuarpoq taanna Amerikami peeraqalersimasoq Qasigiannuanullu fiisteriaqquneqarsimasut. Misigisimaneq allanngorpoq inuillu illup iluani arlaannukarput atoqatigiillutik. Taamatut oqaluttuuppaa. Oqaluttuunniarsaraa qanoq tamanna qaangersinnaagaa oqaatsit sakkortuut atornagit. Oqaluttualiami inummut allamut taanna angerlaatsippaa. Ulluinnarni oqaluttuanik oqaluttuuttarpaa. Ullut tamangajaasa oqaluttuuttarpaa. Ilaannikkooriarluni taanna unnukkut ”story”-liuuteqqusarpoq. Innaraangami oqaluttuuteqqusarpoq. Unnerluutigineqartoq oqaluttuarnermi taassuma saniani innangasarpoq. Meeqqanik allanik unnerluutigineqartumi najugaqartoqanngilaq. P1 kisimi tassani najugaqarpoq. Soorunalimi taassuma angajua aamma pulaartarpoq, akuttugaluartumik.

P1 kisimi oqaluttualianik taakkuninnga oqaluttuutsittarpoq. Arlalialoriarluni anaanani ajanilu oqaluttualiat pillugit oqaloqatigisarpai. Illaatigilaartarpaat ajortumik eqqarsartoqanngitsorlu.

P1 aalajangerlugu tigumminngisaannarpaa. Naluaa oqaluttuaq taanna suminngaanneernersoq. Tamakku tusaramigit uummatimigut anniarpoq. P1 oqalliseqatiginikuunngilaa. Taamatut peroriartortikkusunngilaa. Taamaattoqarnissaa eqqarsaatiginikuunngisaannarpaa. Unnerluutigineqartoq P1-mik perorsaasuvoq, anaanilu. P1 perorsarnikooqaa. Nammineq nerisassanik il.il. pilersortarpai. P1 facebookimi aamma allannikuvoq unnerluutigineqartoq ataatamisut isigalugu. Perorsaalluarnerniut facebookikkut nersualaarneqarnikuvoq. Maanna P1-ip tamakku tamaasa tassanngaanniit peernikuuai.

Oqaluttualiai P1-p titartagalersortarpai. P1 oqaluttualiamik oqaluttuukkaangamiuk taassuma nammineq inuit oqaluttualiami pineqartut titartartarpai. Unnukkut freeraangat P1-p titartarsimasani takutittarpai.

Oqaluttualiat P1-p mianersorfigisassai pillugit oqaluttuariaaserai. Isumaqartuaannarpoq P1-p mikisunnguullunili ataatani uummatiminut toqqorsimagaa. Taanna Nuummi ajutoorluni toqunikuvoq, P1 mikisunnguusoq. Eqqaamanngilaa taanna taamanikkut qassinik ukioqarnersoq. Isumaqanngilaq P1-p angunni toqummat tamanna paasigaa. Taamanikkut qianngivippoq, naak qiasussaagaluarluni. Kingorna eqitaarnikuuaa qiatillugu, qianissani pisari-aqartimmagu. P1 meeqatut allatut ivissunngilaq. Angerlarsimagaangami eqqissisimasartorujussuvoq. Oqaluukkuminartuuvuq inuuvorlu nuannaartoq. Unnerluutigineqartoq anaanaalu ataqqivai. Ikinngutini ilagigaangagit qanoq innersoq takusinnaasanngilaa. Mattoqqangaatsiarpoq. Arlaannik pineqarsimatillugu tamanna allanit tusartarpaat. Nammineq oqartanngilaq. Naluaa kanngsuutigisarneraa. Naluaa suut pineqarnerisut.

P1-mit 2017-imi maajimi allaffigineqarpoq. Allakkat Shuuki-mik, P1-p taaguutaanik, atsiorneqarput. Taanna oqarfiginikuuaa utoqqatserfigissanngikkaani, taassumami unnerluutigineqartoq ajortumik pinikuunngilaa. Aamma taanna aappaalu tukkusorinikuai. Sap. akunnera ataaseq tikillugu unnerluutigineqartumi tukkunikuupput qitsuuteerartillu.

Tasiusarsuup Avannarlermukartarnerit pillugit nassuiaavoq taajanna eqalunniarfigisaritsik. Ilaasarput unnerluutigineqartoq, P1, anaanaa, ajaa ilaannikkullu ajaata uigigalua. Taakkuulutik aallartarput. Aamma illortaava X2, nulia ernerallu. Tupermi allat arfinillit sineqatigisarpai. Tupeq spejderinut tupiuvoq angisooq.

Pisimasoq 2 pillugu unnerluutigineqartoq ilassutitut nassuiaavoq, tagiartuineq akulikitsunik pisarsimanngitsoq. P2 fabrikkimi sulisarpoq alakkaakkaanngamilu qasusarpoq. Taava na-laasaarfimmut innartarpoq nissunilu unnerluutigineqartup qaavanut inissittarlugit. Isikkani tagiartoqqusarpai. Taassuma nassuiaasimaneratut taakkua taamaaliornissaat eqqarsaatigini-kuunngisaannarpaa. Aamma taassuma naalunngiarsuk ilagisarpaa taannalu sinittarpoq. Taamatut iliorfigisinnaanngilluinnarpaa. Taassuma isigai taamaallaat tagiartortarpai, kisianni taassuma niui unnerluutigineqartup seeqqusa qaavaniittarput, assanilu aamma tassaniittarpaa.

Ilumoorpoq P1 killissami sumiinnerinik takutitsinissaminut erseqqissuusartoq. Taanna ilumut isumaqarsimaguni unnerluutigineqartup talia taassuma uppataanut qanillivallaartoq taava takutissimassagaluarppaa, unnerluutigineqartullu tamanna aqqissimassagaluarppaa. Qularinngilaa ajuallatsissimallugu. Taanna angummut asannilersooqqavoq, unnerluutigineqartullu nalunngilaa angut taanna meeraqartoq arnaateqartorlu. P1-ip angut aanaminut angerlaassimavaa, aanaatalu atoqatigiittut naammattoorsimavai. P1 unnerluutigineqartumut ikioqquvoq taassuma angutaatitaarinissaanut, unnerluutigineqartorli ikiuukkusunngilaq angut aappaqarmat meeraqarlunilu. Isumaqarpoq P1-ip tamanna ajuallaatigisimagaa.

P1 ilassutitut nassuiaavoq, ilumoortoq mikisunnguullunili U-mi najugaqarsimalluni. Ulumikkut namminerisamini ineqarpoq aappani ineqatigalugu. U-miit 2017-imi nuuppoq, peeqqani najugaqatigerusukkamiuk. U takusarunnaarnikuuaa pulaartarunnaarnikuullugulu. Eqqartuussisoqarfiup eqqartuussuteqarnerata kingorna U takoqqeqqusaanersoq naluaa. Martsimili takunikuunngilaa, taamani U aalakoortoq maannakkullu takunissaa nakeriunnaarnikuuaa. Najugaqarfigigallaramiuk ulluklut angagisarpaa. Unnuklut allaasarpoq. Taassumanga qaninniarfigineqartarpoq.

U-p inussani utsumminut mangussimagai tamannalu ukiut ingerlanerini ingerlaannarsimasoq eqqartuussisoqarfimmut nassuiaatigisimasaminik sanilliuussivigineqarluni ilisimannittoq nassuiaavoq, tamatigut taamaliorneqartarsimalluni. U-p angerlarsimaffiani taamaattoqarangaat

tamanna ilisimannittup sinittarfiani pisarpoq. Innarnissaanut atatillugu imaluunniit itingitsi- arnerani taamaattoqartarpoq. Taanna ineeraanut isertarpoq. Oqaluttualianik oqaluttuuttarpaa. Oqaluttualiani niviamsissat ateqartinneqarput, kisianni ilisimannittumut tunngasuupput. Oqaluttualiani niviamsissat atoqatigiippasittarnerat nuannarinngilaa. Oqaluttualianut qisuari- artanngilaq. Oqaluttualiat pitsaasuupput, kisianni atoqatigiinnertai nuannarinngilai. Nu- annarinagit U-mut oqanngilaq, ersigigamiuk. Taanna kamassinnaasarmat ersigaa. Kamak- kaangami nipitoorujussuarmik suaartartarpoq. Ilaannikkooriarluni pequtit aserortarpai. Kamannini ilisimannittumut ataasiaannarnani tutsinnikuuaa. Assersuutigalugu ilisimannittoq neriumanngikkaangat kamalluni nerisassat ilai igittarpai tiitorfilluunniit aserorlugu. Aamma ataasiarlugu nakuuserfiginikuuaa. Ilisimannittoq ittoorami qalianiippoq. Pulaartumik ataan- iittoqarpoq ilisimannittorlu amukarusunngilaq. Kamalluni ilisimannittoq issiavimmiit ajalugu nakkartippaa. Aanaa tuppappoq aperigaluarporlu susoqarnersoq. Namminerli susoqanngin- nerarpaa. Sakkortuallaamik akerusunnani taamaaliorpoq.

U-p atoqatigiinnerit pillugit oqaluttuarfigigaangamiuk attuualertarpaa. Kinguaassiuutaasa naalaasigut attortarpaa ilaannikkullu aluttortarlugu. Truusii peertarpai. Naluaa qasseriarluni taamaattoqartarnikuunersooq. Imali amerlatigimmata kisissinnaanngilai. Tupermi pisup kingorna ullut tamangajaasa taamaattoqartarpoq. 2016-imi unippoq. Inussani atorlugit attuua- sarpaa. Inussani kinguaassiuutaanut manguttarpai. Aamma iviangiisigut attuuasarpaa. U oqarfiginikuunngisaannarpaa taamaaliornissaa kissaatiginagu. Ersigaa.

Illersuisumit aperineqarluni nassuiaavoq, Shuukimik taagorneqarluni. Peeqqani Qasigian- guani najugaqatigaa. Akunnittarfimmi sulinikuuvoq maannali suliffissarsiorpoq. Allaffim- miutut ilinniartuunikuuvoq. Ukioq kingulleq Nuummi niuerneramik ilinniarfippoq. Peeraa X5- imik ateqarpoq. U-mi najugaqarallarami Nuunnguaq [...]imi najugaqarput.

Suut tamarmik 2002-mi aallartipput. Piffissaq eqqaamaqqissaarpaa, siulerpaamimmi taa- maaliorneqarpoq. Eqqaamasinnaavaa U-p ”story”-mik oqaluttuukkaani. Tassani pineqarpoq niviamsiaraq Amerikamut nuuttoq ilinniariarluni. Oqaluttualiami sorpassuit pipput. Nam- mineq Amerikamiinnikuunngilaq. Oqaluttualiat ilaannut titartaanikuuvoq. Taamaallaalli oqaluttualiat nuannersut ersinartulluunniit titartarnikuai.

Sanilliussivigineqarluni U nassuiaasimasooq suliap aallartinneqarnerata kingorna X5-lu mar- luullutik taassumani tukkunikuusut, nassuiaavoq novembarimi decembarimiluunniit tukkuf- figisimallugu. Tamanna ajunngilaq. U ukioq manna oqaloqatigerpiarnikuunngilaa. Ukioq maanna pulaarnikuunngilaa.

U-mut allakkaminik 31. maj 2017-imeersunik takutitsivigineqarluni nassuiaavoq, allakka-
mini U-mut utoqqatsersimalluni, ilaqutaasa taanna inuttut nuanniitsunik iliortangitsutut isi-
gimmassuk. Taanna eqqartuinnavippaat taamaattumillu ilisimannittoq ilerasulerpoq. Taa-
maattumik allaffigaa. Allanik allaffiginikuunngilaa. Imminerminut iliuuserisimasai pillugit
U oqaloqatiginikuunngilaa.

U ilisimannittup nassuiaataanut ilassutitut nassuiaavoq, P1 peeqqanilu ukioq manna imminer-
miniissimasut. Apriilimi eqqartuussisoqartussaagalarpoq, takkuttoqanngimmalli taamaati-
innarneqarpoq. P1-p ullua eqqaamanerlugunarpaa. Taanna kamaatinngisaannarnikuuaa
pequtinilluunniit aserorterinikuunani. Tamanna anaanaata uppernarsarsinnaavaa.

P2 ilassutitut nassuiaavoq, eqqaamanagu U-p qasseriarluni iskkamigut tagiartortarsimaner-
aani. Akulikitsumik taamaaliortanngilaq. Tagiartoraangamiuk aluisigut tagiartortarpaa.
Ilumoorpoq killissani U-p qaangernikuugai. Ulloq taanna isigaatigut tagiartorpaa, tama-
tumalu kingorna niuiatigut qummukalaarluni tagiartorpaa. Imeqqutaa tikivillugu. Eqqaaman-
gilaa atisat suut atornerlugit, kisianni qalleeraqarsimassaaq. Amiatigut attorpaa. Uppataata
qulaatungaatigut attorpaa. Tagiartortillugu niua aalatippaa. Taanna qarleqanngilaq. Ikiaqute-
qarpoq. Nakasunnaava usuanut attuuppoq. Usua manngerpoq. Eqqaamannigila tamanna
ataasiaannarnani pisimansoq. Tamanna ilisimannittup aanakkuaani nalaasaarfimmi pivoq.
Allani pinikuunngilaq. Pimmat qisuariannigilaq tupakkami. U oqarfiginngilaa ersigigamiuk.
Taanna arlaannik iliuuseqarnikuunngilaq ersigilissutigisaanik. Ilaannikkut allanut ernumasar-
poq, aamma U-p taamatut iliorfigereermani taassumunnga taamaappoq. U ullumikkut atta-
veqarfigisannigilaa. Suliaq una pillugu attaveqarfigerusunngilaa. Taassuma iliuusai pissutig-
lugit kamaappaa.

Taamanikkut Qasigiannuani najugaarpoq. Royal Greenlandimi sulisarpoq, aalisakkerilluni.
Ulloq naallugu nikorfasarpoq. Ilaannikkut angerlartarpoq isikkani qasusut.

Nunatta Eqqartuussisuuneqarfiata tunngavilersuutaa inerniliineralu

Eqqartuussisoqarfiup inerniliussaa Nunatta Eqqartuussisuuneqarfiata isumaqatigaa, eqqartu-
ussisoqarfiullu tunngavilersuutigisimasaata assinganik tunngavilersuuteqarluni unnerluutigi-
neqartup pinerluttulerinermi inatsisip § 77, imm. 1, nr. 1-ianik, § 79-ianik aamma § 84-ianik
unioqquitsinermut pisuutinneqarsimanera isumaqataaffigaa.

Pisimasoq 1-imut tunngatillugu P1-ip nassuiaataa eqqartuussisuuneqarfiup aalajan-
giisuusumik pingaartippaa, taannami unnerluutigineqartumit atornerlunneqartarnini pillugit
erseqqissumik ataqatigiissumillu nassuiaateqarpoq, taamatuttaaq oqaluttuarpoq U ersi-
gisimallugu taassumalu ataasiarluni nakuuserfigisimagaani. Nunatta Eqqartuussisuune-
qarfiata matuma kingorna tunngaviutippaa U nakuusernissamik oqaaseqarani siorasaarluni

P1-imik pinngitsaaliilluni atoqatiginnittarsimasoq allatullu atoqatiginnittarsimasoq, taassuma aqqaneq-marlunnik ukioqalinngitsiarneraniit 25-nik ukioqarluni angerlarsimaffimminiit nuunnissaata tungaanut.

Eqqartuussisulli uppersarneqarsorinngilaat unnerluutigineqartup P1 atorerluinerni aalajangerlugu tigummisimagaa, taamatutaaq uppersarneqanngilaq unnerluutigineqartup usuni taassuma isigaanik tissassartissimagaa. Taamaattumik unnerluutigineqartoq unnerluussutip taakkutsitartaanut pinngitsuutinneqarpoq.

Pisimasoq 2-mi P2-p nassuiaataa eqqartuussisuuneqarfiup aalajangiisuusumik pingaartippaa, taannalu qularani nassuiaavoq qanoq unnerluutigineqartup tagiartortilluni nissuni usumminut tissartumut attuutsissimagaa, taamaalillunilu kannguttalliorfigaluni.

Ingammik eqqarsaatigineqarluni atorerluinerit ullut tamaasa pisarsimasut piffissap sivisuup ingerlanerani aamma eqqarsaatigineqarluni unnerluutigineqartoq P1-imut angajoqqaatut issimasoq, Nunatta Eqqartuussisuuneqarfiata pineqaatissiissut tulluurtumik aalajangersarneqarsimasoraa, taamaattumillu U ukiuni marlunni inissiisarfimmiittussanngortinneqarluni pineqaatissinneqarpoq.

Mitaanermut taarsiissutit pillugit

Eqqartuussisoqarfiup tunngavilersuutaata assinganik tunngavilersuuteqarluni Nunatta Eqqartuussisuuneqarfiata mitagaanermut taarsiissutinik kr. 75.000-inik P1-imut akiliisoqarnissaanik piumasaqaat malippaa.

P2 eqqartuussisoqarfimmut paasititsisimavoq mitagaanermut taarsiissutinik perusunnani. Nunatta Eqqartuussisuuneqarfianut nalunaarnikuunngilaq mitagaanermut taarsiissutinik maanna perusulluni. Nunatta Eqqartuussisuuneqarfiata unnerluussisussaataasut P2-mut mitagaanermut taarsiissutinik piumasaqaataat malinngilaa.

Qulaani eqqaaneqartunik allanguuserlugu eqqartuussisuuneqarfiup eqqartuussut atuuttussanngortippaa.

TAAMAATTUMIK EQQORTUUTINNEQARPOQ:

Eqqartuussisoqarfiup eqqartuussutaa atuuttussanngortinneqarpoq.

Naalagaaffiup karsiata suliamut aningaasartuutit akilissavai.

afsagt af Grønlands Landsret den 25. oktober 2019 i ankesag

Sagl.nr. K 126/19

Anklagemyndigheden

mod

T

Født den [...] 1962

(Autoriseret forsvarer, cand.jur. Thomas Wiemann)

Qaasuitsoq Kredsret afsagde dom i 1. instans den 2. april 2019 (kredsrettens sagl.nr. Qaasuitsoq 1478/2018).

Påstande

Anklagemyndigheden har påstået domfældelse i overensstemmelse med den for kredsretten rejste tiltale og skærpelse.

Anklagemyndigheden har på vegne F1 nedlagt påstand om tortgodtgørelse på 75.000 kr.

Anklagemyndigheden har på vegne F2 nedlagt påstand om tortgodtgørelse på 10.000 kr.

T har påstået frifindelse.

Doms mænd

Sagen har været behandlet med domsmænd.

Supplerende oplysninger

Der blev under hovedforhandlingen i landsretten oplæst et af F1 håndskrevet brev til T.

Tiltalte har om sine personlige forhold forklaret, at han stadigvæk arbejder på museet. Han er altmuligmand. Lønnen varierer efter, hvor mange timer han har. Han er fjorten-dages lønnet og får ca. 7.000 kr. udbetalt. Han har ingen børn og ingen kæreste.

Forklaringer

T og vidnerne F1 og F2 har i det væsentlige forklaret for landsretten som i første instans.

T har supplerende forklaret, at F1 er hans kusine X3s datter. Han anser hende som sin egen datter. Hun har boet hos ham siden hun var helt lille. Hun har boet sammen med ham og hans mor. Han kender ikke den grundlæggende årsag til, at hun ikke boede hos sine egne forældre. Det er hans mor, der har passet hende siden hun var helt lille. Hun har aldrig været i tvivl om, at hun var højt elsket hos tiltaltes og hans mor, og derfor er hun hele tiden kommet tilbage. Han ved, at F1 er født den [...] 1990.

Det var fint at have hende boende. Når man tænker på hendes opvækst i sin helhed, var det godt, at hun boede hos dem. Hendes opvækst er sådan fra barn til voksen. Han var rigtig glad for at have hende boende. Han har sammen med sin mor hentet en masse styrke i F1. De historier, han læste op for hende, er nogle historier, som han er startet på da hun var helt lille. Det var nogle, han selv fandt på. Han fyldte historierne op med ting, de selv fandt på. Han fandt på historierne, og hun fandt på tegninger til dem. De handlede primært om F1, der rejste fra Qasiannguit, for at tage sin uddannelse i Narsarsuaq og i Amerika. Så skete der en masse hændelser i Amerika. Hun kalder den selv for "story", og sådan hedder den. Hun ville altid gerne have sin "story", og nogle gange måtte han vente med at gå på arbejde, fordi hun gerne ville have fortalt sin "story" midt om natten. Det var vigtigt for hende, at hun følte sig elsket, og derfor fortalte han dem, når hun gerne ville have det.

Historierne fik et seksuelt indhold, da hun var fyldt 18 år. På det tidspunkt anså han hende for voksen. Historierne drejede sig ikke om samlejer som sådan. Historierne fik det indhold som de gjorde fordi han ville, at F1 skulle være påpasselig. Det var ikke F1, der blev udsat for seksuelle handlinger i historierne. Det var nogle andre, som hun lærte at kende i Amerika, der blev udsat. Det var ikke personer, som hun kendte i virkeligheden. Han fortalte f.eks. en historie om, at hun havde fået en kæreste i Amerika, og de blev inviteret til en fest i Qasiannguit. Stemningen ændrede sig, og folk gik et sted hen i huset, hvor de havde samleje. Det var sådan han fortalte hende. Han prøvede at fortælle hende, hvordan hun skulle komme over det uden at der blev brugt voldsomme ord. Han fik den anden i historien til at få hende med hjem. Han fortalte hende historierne i hverdagene. Det var næsten hver dag, at han fortalte hende en historie. Nogle gange om aftenen bad hun ham om at lave en "story" til hende. Det var når hun gik i seng, at hun bad om at få en historie. Han lå ved siden af hende imens. Der boede ikke andre børn hjemme hos ham. Det var kun F1, der boede der. Naturligvis kom hendes storesøster også på besøg om end det var sjældent.

Det var kun F1, der fik disse historier fortalt. Der har været nogle gange, hvor han har talt med sin mor og sin moster om historierne. De kunne grine lidt ad dem uden at der var nogen, der tænkte negativt om det.

Han har aldrig holdt fast i F1. Han ved ikke, hvordan denne historie stammer. Det gjorde ondt i hans hjerte, da han hørte om disse ting. Han har ikke diskuteret med F1. Sådan ville han ikke lade hende opvokse. Han har aldrig tænkt, at sådan noget skulle ske. Det var ham, der stod for opdragelsen af F1, sammen med sin mor. Hun har opdraget F1 meget. Det var ham, der forsørgede dem med fødevarer, m.v. F1 har også skrevet på facebook, at hun så ham som sin far. Han har fået ros på facebook for at være en god opdrager. F1 har nu fjernet alle de ting derfra.

F1 lavede tegninger til hans historier. Når han fortalte en historie for F1, så tegnede hun selv de personer, som historierne handlede om. Om aftenen når han fik fri, så viste F1 ham de tegninger, som hun havde lavet.

Historierne var hans måde at fortælle F1 om de ting, hun skulle være påpasselig med. Han har altid ment, at F1 siden hun var lille, har gemt sin far i sit hjerte. Han døde i en ulykke i Nuuk, da hun var lille. Han husker ikke, hvor gammel hun var på det tidspunkt. Han mener ikke, at F1 forstod det, da hendes far døde. Hun græd slet ikke dengang, selvom hun burde have grædt. Han har sidenhen omfavnet hende og fået hende til at græde, idet hun havde et behov for at græde. F1 var ikke helt som de andre børn. Når hun var hjemme var hun meget rolig. Hun var nem at tale med og hun var en glad person. Hun respekterede tiltalte og hans mor. Når hun var sammen med sine venner, har han jo ikke kunnet se, hvordan hun var. Hun var rimelig indelukket. Hvis hun havde været udsat for noget hørte de det fra nogle andre. Hun sagde det ikke selv, han ved ikke, om hun var flov over det. Han ved ikke, hvad der var tale om af ting.

F1 skrev et brev til ham i maj 2017. Det er underskrevet af [...], det er F1s kaldenavn. Han har fortalt hende, at hun ikke skal undskylde over for ham, for hun har ikke gjort ham ondt. Han har også haft hende og hendes kæreste til at overnatte. Op til en hel uge ad gangen har de overnattet hos ham sammen med deres lille kat.

Om turene til Tasiusarsuup Avannarleq forklarede han, at det var et sted, hvor de fangede ørreder. Det var ham, F1, hans mor, hans moster, og nogle gange hans mosters nu afdøde mand. Det plejede at være dem, der var afsted. Derudover hans fætter X2, dennes kone og søn. Det telt, som han sov i, delte han med seks andre. Det var et stort spejdertelt.

Til forhold 2 har tiltalte supplerende forklaret, at der ikke har været tale om massage tit. F2 arbejdede på fabrikken og var træt, når hun kom forbi. Så lagde hun sig på sofaen, og hun lagde sin ben henover ham. Hun ville gerne have, at han skulle massere hendes fødder. Han har aldrig tænkt sig at gøre sådan mod dem, sådan som hun har forklaret. Hun havde også et lille spædbarn med, og det lå og sov. Han kunne aldrig gøre sådan noget ved hende. Han

masserede kun hendes fødder, men hendes ben plejede at ligge henover hans knæ, hvor han også havde sin hånd.

Det er rigtigt, at F2 var tydelig til at vise, hvor hendes grænse gik. Hvis hun virkelig har ment, at hans arm kom for tæt på hendes lår, så ville hun vise det, og så ville han rette det. Han er sikker på, at han er fornærmet hende. Hun var forelsket i en mand, som tiltalte vidste, havde et barn og en kvinde. F2 var taget manden med hjem til sin bedstemor, hvor bedstemoren havde taget dem i at have samleje. F2 bad tiltalte om hjælp til at få vedkommende som kæreste, men tiltalte ville hjælpe, idet manden havde en kæreste og et barn. Han mener, at han gjort F2 fornærmet derved.

F1 har supplerende forklaret, at det er rigtigt, at hun har boet hos T siden hun var helt lille. Hun bor i dag i sin egen lejlighed sammen med sin kæreste. Hun flyttede fra Ole i 2017, fordi hun gerne ville bo sammen med sin kæreste. Hun ser ikke T længere, og hun besøger ham ikke mere. Efter kredsrettens dom vidste hun ikke, om hun måtte se T igen. Hun har ikke set ham siden marts, hvor T var beruset, og nu har mistet lysten til at se ham. Da hun boede hos ham var han hendes onkel om dagen. Om aftenen var han en anden. Han gjorde tilnærmelser over for hende.

Foreholdt sin forklaring til kredsretten om, at T førte sine fingre ind i hendes kønsdele, og at dette fortsatte igennem årene, forklarede vidnet, at hun blev udsat for dette hver gang. Når det foregik hjemme hos T, skete det i hendes soveværelse. Det skete i forbindelse med, at hun skulle i seng, eller lige inden hun vågnede op. Han gik med hende ind på hendes værelse. Han fortalte hende nogle historier. Pigen i historierne havde et andet navn, men de handlede om hende. Hun brød sig ikke om, at pigen i historierne lod til at have samlejer. Hun reagerede ikke på historierne. Historierne plejede at være gode, men hun brød sig ikke om samlejerne i dem. Hun sagde ikke til T, at hun ikke kunne lide det, fordi hun var bange for ham. Hun var bange for ham, fordi han kunne finde på at blive vred. Han råbte meget højt, når han blev vred. Han ødelagde nogle gange møblerne. Han har mere end en gang ladet sin vrede gå ud over hende. F.eks. når hun ikke ville spise, så smed han noget af maden ud i vrede, eller ødelagde koppen. Han har også en gang været voldelig over for hende. Hun var ovenpå, fordi hun var genert. Der var gæster nedenunder og hun ville ikke gå ned. Han skubbede hende ned af stolen i vrede. Hendes bedstemor blev forskrækket og spurgte ellers, hvad der skete. Men hun sagde, at der ikke skete noget. Det gjorde hun for ikke at svare for hårdt tilbage.

Når T fortalte hende historier om samlejer, begyndte han at berøre hende. Han rørte hende ved kønsdelene, og nogle gange slikkede han hende. Han tog hendes trusser af. Hun ved ikke, hvor mange gange det er sket. Men det er sket så mange gange, at hun ikke kan tælle det. Det skete næsten hver dag efter episoden i teltet. Det holdt op i 2016. Han brugte sine fingre til at

berøre hende. Han stak sine fingre ind i hendes kønsdele. Han rørte hende også på brysterne. Hun har aldrig sagt til T, at hun ikke ville have, at han gjorde som han gjorde. Hun var bange for ham.

Adspurgt af forsvareren forklarede hun, at hun kaldes [...]. Hun bor i Qasinannguit med sin kæreste. Hun har arbejdet på et hotel, men lige nu er hun arbejdssøgende. Hun har været kontorelev. Sidste år gik hun på handelsskolen i Nuuk. Hendes kæreste hedder X5. Da hun boede hos T, boede de på Nuunguaq [...].

Det hele startede i juli 2002. Hun husker tidspunktet tydeligt, idet det var første gang hun blev udsat for det. Hun kan godt huske, at T har fortalt hende en ”story”. Den handlede om en pige, der flyttede til Amerika for at uddanne sig. I historien skete der alt muligt. Hun har ikke selv været i Amerika. Hun har lavet tegninger til nogle af historier. Hun har dog kun tegnet til de sjove eller de skræmmende historier.

Foreholdt, at T har forklaret, at både hun og X5 har overnattet hos ham efter sagen startede op, forklarede hun, at de overnattede hos ham i november eller december. Det var ok. Hun har ikke talt så meget med T i år. Hun har ikke besøgt ham i år.

Forevist hendes brev af 31. maj 2017 til T forklarede hun, at hun i brevet siger undskyld til T, fordi hendes familie anså ham for at være en person, der ikke gjorde noget negativt. De talte om ham uafbrudt, og så fik hun dårlig samvittighed. Derfor skrev hun til ham. Hun har ikke skrevet andre breve til ham. Hun har ikke talt med T om det, han har udsat hende for.

T har til vidnets forklaring supplerende forklaret, at F1 og hendes kæreste var hos ham i april i år. Retsmødet skulle have været i april, men blev udsat på grund af forfald. F1 husker nok datoen forkert. Han har aldrig været vred på hende eller ødelagt møbler. Det kan hans mor bekræfte.

F2 har supplerende forklaret, at hun ikke husker, hvor mange gange T har givet hende massage på fødderne. Det var ikke noget han gjorde ofte. Massage foregik på den måde, at han masserede hendes fodsåler. Det er korrekt, at T har overskredet hendes grænser. Den pågældende dag masserede han hende på foden, og derefter masserede han hende lidt op ad benet. Det var helt op til lysken. Hun husker ikke, hvad hun havde på, men det var nok korte bukser. Det var på hendes hud, at han rørte hende. Han rørte hende på oversiden af låret. Det var mens han gav hende massage, at han fik hendes ben til at røre ved sig. Han havde ingen bukser på. Han havde underbukser på. Det var hendes læg, der rørte ved hans penis. Hans lem var hårdt. Hun husker ikke, om det er sket mere end en gang. Det foregik hos hendes bedstemor på sofaen. Det er ikke sket andre steder. Hun reagerede ikke på det, da det skete, fordi hun blev

forskrækket. Hun sagde ikke noget til T, fordi hun var bange for ham. Han har ikke gjort noget, så hun skulle være bange for ham. Nogle gange bliver hun ængstelig ved andre, og sådan havde hun det også med T efter det han gjorde mod hende. Hun har ingen kontakt med T i dag. Hun vil ikke have kontakt med ham på grund af sagen her. Hun er vred mod ham på grund af de ting, han har gjort.

Hun boede i Qasiannuguit dengang. Hun arbejdede på Royal Greenland, hvor hun ordnede fisk. Hun stod op det meste af dagen. Hun var træt i sine fødder nogle gange, når hun kom hjem.

Landsrettens begrundelse og resultat

Landsretten er enig i kredsrettens resultat, og tiltræder med samme begrundelse som kredsretten, at tiltalte er fundet skyldig i overtrædelse af kriminallovens § 77, stk. 1, nr. 1, § 79 og § 84.

I relation til forhold 1 har landsretten lagt afgørende vægt på F1s forklaring, idet hun klart og konsistent har forklaret om de daglige overgreb hun blev udsat for af tiltalte, ligesom hun berettede om, at hun var bange for T, og at han ved i hvert fald en lejlighed har været voldelig over for hende. Landsretten lægger herefter til grund, at T ved en underliggende trussel om vold har tiltvunget sig voldtægt og anden seksuel omgang med F1 fra tidspunktet lige inden hendes 12 års fødselsdag og indtil hun flyttede hjemmefra som 25-årig.

Retten har dog ikke fundet det bevist, at tiltalte har fastholdt F1 under overgrebene ligesom det ikke er bevist, at tiltalte med hendes fod masturberede sit erigerede lem. Tiltalte frifindes derfor for denne del af tiltalen.

I forhold 2 har landsretten lagt afgørende vægt på forklaringen fra F2, der sikkert har forklaret om, hvordan tiltalte i forbindelse med, at han masserede hende, lagde hendes ben henover sit erigerede lem, og derved krænkede hendes blufærdighed.

Navnlig under hensyntagen til den lange periode, i hvilken overgrebene dagligt foregik, og til, at tiltalte havde en forælder-rolle over for F1, finder landsretten, at foranstaltningen er passende udmålt, hvorfor T foranstaltes med to års anbringelse i anstalt.

Ad tortgodtgørelse

Med samme begrundelse som kredsretten tager landsretten påstanden om tortgodtgørelse på 75.000 kr. til F1 til følge.

F2 har i kredsretten tilkendegivet, at hun ikke ønsker nogen godtgørelse for tort. Hun har ikke over for landsretten tilkendegivet, at hun på nuværende tidspunkt ønsker godtgørelse. Landsretten tager herefter ikke anklagemyndighedens påstand om tort til F2 til følge.

Med de ovennævnte ændringer stadfæster landsretten derfor dommen.

THI KENDES FOR RET:

Kredsrettens dom stadfæstes.

Statskassen betaler sagens omkostninger.

Mette Munck Grønbæk